|  |  |
| --- | --- |
| **ARTIKEL 7:159** |  |
|  |  |
| WVV | Indien de minderheidsvordering wordt afgewezen, kunnen de eisers persoonlijk in de kosten worden veroordeeld en, indien daartoe grond bestaat, tot schadevergoeding jegens de verweerders.Wordt de vordering toegewezen, dan betaalt de vennootschap de bedragen terug die de eisers hebben voorgeschoten en die niet zijn begrepen in de kosten waartoe de verweerders zijn veroordeeld. | Si la demande minoritaire est rejetée, les demandeurs peuvent être condamnés personnellement aux dépens et, s'il y a lieu, aux dommages-intérêts envers les défendeurs.Si la demande est accueillie, la société rembourse les sommes dont les demandeurs ont fait l'avance et qui ne sont point comprises dans les dépens mis à charge des défendeurs. |
| Ontwerp | Art. 7:159. Indien de minderheidsvordering wordt afgewezen, kunnen de eisers persoonlijk in de kosten worden veroordeeld en, indien daartoe grond bestaat, tot schadevergoeding jegens de verweerders. Wordt de vordering toegewezen, dan betaalt de vennootschap de bedragen terug die de eisers hebben voorgeschoten en die niet zijn begrepen in de kosten waartoe de verweerders zijn veroordeeld. | Art. 7:159. Si la demande minoritaire est rejetée, les demandeurs peuvent être condamnés personnellement aux dépens et, s'il y a lieu, aux dommages-intérêts envers les défendeurs. Si la demande est accueillie, la société rembourse les sommes dont les demandeurs ont fait l'avance et qui ne sont point comprises dans les dépens mis à charge des défendeurs. |
| Voorontwerp | Art. 7:146. Indien de minderheidsvordering wordt afgewezen, kunnen de eisers persoonlijk in de kosten worden veroordeeld en, indien daartoe grond bestaat, tot schadevergoeding jegens de verweerders. Wordt de vordering toegewezen, dan betaalt de vennootschap de bedragen terug die de eisers hebben voorgeschoten en die niet zijn begrepen in de kosten waartoe de verweerders zijn veroordeeld. | Art. 7:146. Si la demande minoritaire est rejetée, les demandeurs peuvent être condamnés personnellement aux dépens et, s'il y a lieu, aux dommages-intérêts envers les défendeurs. Si la demande est accueillie, la société rembourse les sommes dont les demandeurs ont fait l'avance, et qui ne sont point comprises dans les dépens mis à charge des défendeurs. |
| Mvt : | Articles 7:157 – 7:159.Ces dispositions reprennent les articles 562 à 567 C. Soc.Il n’apparaît pas opportun d’étendre l’action minoritaire au conseil de surveillance qui, en tant qu’organe de la société investi d’une mission purement fonctionnelle, doit statuer en permanence et exclusivement au mieux des intérêts de la société sur l’opportunité d’intenter une action en responsabilité contre les membres du conseil de direction. | Artikelen 7:157 – 7:159.Deze bepalingen hernemen de artikelen 562-567 W.Venn.Het lijkt niet opportuun de minderheidsvordering door te trekken naar de raad van toezicht, dat , als orgaan van de vennootschap met een zuiver functionele opdracht, steeds en uitsluitend in het beste belang van de vennootschap moet oordelen over de eventuele instelling van een aansprakelijkheidsvordering tegen de leden van de directieraad. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |